

Esta web utiliza 'cookies' propias y de terceros para ofrecerte una mejor experiencia y servicio. Al navegar o utilizar nuestros servicios, aceptas el uso que hacemos de las 'cookies'. Sin embargo, puedes cambiar la configuración de 'cookies' en cualquier momento.

Más información

Acepto



¿Tienes una casa en alquiler en airbnb, HomeAway, Numba, Wimdu...?

Gestionamos tu propiedad profesionalmente

¿Comenzamos?

Diario de Teruel

MAYO
11
MIÉRCOLES

- PORTADA
- TERUEL
- BAJO ARAGÓN
- COMARCAS
- ARAGÓN
- ECONOMÍA
- DEPORTES
- SERVICIOS
- SUPLEMENTO T
- SUPLEMENTOS
- LA ÚLTIMA

[Monográficos](#) |
 [Servicios](#) |
 [Venta de Contenidos](#) |
 [Galerías](#) |
 [Edición en PDF](#) |
 [Portada del día](#) |
 [Imágenes del día](#) |
 [Versión para móvil](#)

La última

El madrileño ofreció una conferencia durante la Semana Cultural del Esperanto que se celebró en Teruel

“El esperanto goza de buena salud pero pensar que llegue a ser universal es utópico”

Toño del Barrio preside la Federación que agrupa a todos los hablantes de esperanto del mundo.

Miguel Ángel Artigas Gracia Teruel 07/05/2016



Toño del Barrio, en el IES?Santa Emerenciana de Teruel

Vota Resultado 6 votos

Twitter **Me gusta** 63 0

Toño del Barrio preside la Federación que agrupa a todos los hablantes de esperanto del mundo. El jueves pronunció una conferencia en Teruel que atrajo público incluso desde Valencia. Es optimista en cuanto al estado de salud de la lengua que nació a finales del XVIII, ya que sus hablantes forman una comunidad tremendamente activa.

- Saber el número exacto de los hablantes de esperanto es casi tan difícil como conocer el precio de la trufa. ¿Por qué?

- El problema es que no tenemos un censo ni un país donde el esperanto sea idioma oficial. Y al ser una lengua que nadie usa como principal hay quien lo habla muy bien y habitualmente, quien lo hace rudimentariamente y quien simplemente lo ha estudiado un poco. Así que solo podemos hacer estimaciones, y por eso la horquilla de la que se suele hablar es muy amplia, entre 100.000 y dos millones de personas en todo el mundo.

- ¿Y en España?

- Nos ocurre lo mismo o peor, porque aquí nunca se ha hecho ningún tipo de encuesta o estudio. Pero calculamos que hay unas 2.000 personas que lo hablan habitualmente, y unas pocas decenas de miles que más o menos se defienden.

- ¿Qué estado de salud tiene el esperanto a nivel global?

- Mucha gente lo percibe como una lengua muerta del pasado, y la realidad es que está muy viva. Además internet y las nuevas formas de comunicarse han supuesto una gran revolución.

- ¿Han jugado a su favor?

- Completamente. El esperanto sirve para hablar con personas extranjeros, y antes no era tan fácil viajar y contactar con esperantistas. Ahora hay un grupo de esperanto en Facebook de 20.000 miembros de todo el mundo, que te permite hablar con un sudafricano, con un canadiense, con un señor de Mongolia o con uno de Francia. Y a la hora de aprender o practicar antes estabas a expensas de encontrar un grupo de esperantistas en tu ciudad, que no siempre era fácil. Y ahora es facilísimo encontrar gente para conversar o recursos para aprender. La plataforma de enseñanza de idiomas Duolingo está a punto de sacar el curso para aprender esperanto desde el español, y la versión desde el inglés cuenta con con 300.000 alumnos. Y el traductor de Google incluye el esperanto entre sus lenguas, y no es nada malo.

CAJA RURAL DE TERUEL

SALVA A LAS ABEJAS
Sin ellas no habría polinización
¡Firma para protegerlas!

GREENPEACE

ESTO ES PARA TI.

CORREOS

ENCUESTA

¿Le gustaría que se vuelvan a celebrar las carreras de coches en el circuito urbano Guadalope de Alcañiz?

Votar

Desde 1995 ayudando a **Corporación Fiscal** Autónomos de Madrid

900 83 49 19

- A ese respecto hay un debate dentro del esperantismo que a veces genera discusiones sobre cuál es la mejor forma de que avance el esperanto. Sí que hay gente partidaria de intentar que todo el mundo lo hable, aunque si ese es un objetivo, hay que reconocer que lo es a muy, muy largo plazo, y que de algún modo es muy utópico. Y luego está quien piensa que con lo que el esperanto es hoy ya sirve. Te permite hablar con mucha gente extranjera con la misma fluidez y en condiciones de igualdad y amistosas.

- ¿Por qué nunca llegó a imponerse el esperanto como una segunda lengua para todo el mundo?

- El idioma dominante en cualquier periodo histórico es siempre el de la potencia imperante. Hace cien años a todo el mundo le parecía normal que fuera el francés, ahora todos asumimos que tiene que ser el inglés y quizá dentro de un siglo hablemos todos el chino. Cuando un idioma no está respaldado por una nación que además es una potencia es imposible imponerse. Además el esperanto nunca llegó a alcanzar esa masa de hablantes que lo hubiera hecho interesante para que otras personas lo aprendieran.

- Y además en algunas épocas, en los años 20 o 30, el esperantismo se identificó con la izquierda y provocó su rechazo por parte de los gobiernos totalitarios y conservadores, ¿no?

- El esperantismo siempre ha sido enormemente plural. En ese periodo entreguerras en España fue muy promovido por los anarquistas, pero si analizas la historia, ves que el anarquismo solo era una corriente más dentro del esperantismo, y ni siquiera la más numerosa. El movimiento católico esperantista, por ejemplo, también fue muy importante. Es verdad que el esperanto tuvo unos ideales de transformación y de contrapunto a las potencias mundiales que atrajo a muchas personas de izquierdas, pero al final la realidad es que había esperantistas burgueses, socialistas, de derechas y de izquierdas.

- ¿Qué esperantistas conocidos ha habido a lo largo de la historia?

- Un caso curioso es el de Julio Verne, que no solo presidió un club de esperanto sino que en su última novela esta lengua tenía un papel fundamental. Pero se murió y su hijo quitó las referencias al esperanto y la publicó como Viaje de estudios. Pero acaba de publicarse hace unas semanas en España una versión más parecida a la de Verne con esas referencias, con el título Tierra negra. Y después hay gente popular más o menos ligada al esperanto pero yo no me atrevería a decir que hayan sido esperantistas. Es el caso por ejemplo de Humberto Eco, que conocía bien la lengua, o el financiero millonario George Soros que tiene fama de especulador. Su historia es curiosa porque su padre era un editor esperantista muy conocido y él mismo escapó de la ocupación nazi de Hungría porque marchó a un Congreso Internacional de Esperanto y ya no volvió.

- LO + VISITADO LO + VOTADO ULT. COMENTARIOS
- Los coches que nos recuerdan el pasado, en Santa Eulalia
 - Encuentro de escuelas de jotas de Montalbán, Villarluengo y Aliaga
 - Más de 200 personas participan en las Jornadas de Medio Ambiente de Alcorisa
 - Tronchón, Olocau y Mirambel no faltan a su cita con Bordón
 - Endesa ve "más difícil" invertir en la térmica de Andorra sin ayudas

Orientador de **Método del Opositor** para la Oposición de Éxito.

Toda la fuerza. Ningún problema.

Descúbralo ahora

IMÁGENES DEL DÍA



7 y 8 de 23

Consulta ya los primeros ejemplares de la historia de **DIARIO DE TERUEL (1936-1937)**

Diario de Teruel

COMPARTE 7

- HOROSCOPO
- CARTELERA
- FARMACIAS
- SORTEOS
- TRÁFICO
- PROG. TV

TERUEL **meteored!**

HOY max 17°C min 5°C

MAÑANA max 16°C min 6°C

Localidades: Teruel Ver más [+]

Mujer de 53 años parece de 27 LEFER

Madrid: Una madre revele el secreto de un lifting gratuito que ha provocado furia en los médicos... Leer más >>

- Portada
- Teruel
- Bajo Aragón
- Comarcas
- Aragón
- Economía
- Deportes
- Servicios
- Suplemento T
- Suplementos
- La última

DIARIO DE TERUEL | Contacta con nosotros | Quiénes somos | Política de privacidad y aviso legal

Diseño y Desarrollo: WEBDREAMS

